

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 5 AOÛT 1925.

PROPOSITION DE LOI

portant modification aux lois du 29 août 1919, sur le régime de l'alcool.

DÉVELOPPEMENTS

MESSIEURS,

Malgré les nombreuses discussions qu'a soulevées la proposition de loi que nous avons eu l'honneur de déposer sur le bureau de la Chambre le 8 juin 1922 et les attaques violentes qu'elle a provoquées à l'égard de ceux qui en avaient pris l'initiative, nous restons convaincus que la loi du 29 août 1919, n'a pas atteint le but qu'ont poursuivi ceux qui l'ont élaborée.

Tout d'abord cette loi va à l'encontre de trois de nos garanties constitutionnelles :

- 1) Elle ne respecte pas l'inviolabilité du domicile ;
- 2) Elle rompt le principe qui établit l'égalité de tous les belges devant la loi ;
- 3) Elle viole le principe suivant lequel nul ne peut être privé de sa propriété sans une juste et préalable indemnité.

Tout comme les partisans de la loi du 29 août 1919, nous sommes des adversaires irréductibles de l'alcoolisme, mais nous pensons pouvoir atteindre le même but que celui qu'ils poursuivent en ayant recours à des mesures moins vexatoires que celles qui sont édictées par la législation actuelle.

Les expériences de 1896, 1913, 1919 et 1924 ont démontré péremptoirement que le véritable remède contre l'alcoolisme, consiste dans l'augmentation du prix de la marchandise, puisque à chaque majoration des droits d'accises sur les alcools, a correspondu un fléchissement de la consommation.

Il n'était donc nullement nécessaire d'avoir recours à l'interdiction édictée par l'article 1 de la loi du 29 août 1919 et de faire une guerre à outrance à 200,000 citoyens belges, que cette loi a expropriés sans indemnité d'un patrimoine qu'ils avaient créé par leur travail et à l'aide d'économie souvent péniblement amassées.

Si le législateur de 1919 s'était contenté d'augmenter, même davantage encore, les droits d'accises, nous n'eussions eu que des bienfaits à enregistrer, malheureusement il a cru devoir interdire la vente des boissons spiritueuses dans les cafés, restaurants et hôtels et c'est cette malheureuse disposition qui a déchaîné tout le mal et provoqué tous les abus.

L'interdiction de boire de l'alcool dans les débits de boissons n'a pas contribué à faire diminuer la consommation de l'alcool, elle a simplement changé le lieu de consommation en le transportant du cabaret au sein de la famille, ou l'on consomme d'après la plus récente statistique, 2 litres 52 centilitres d'alcool par tête d'habitant !

La loi de 1919 a incité à plus forte consommation par l'interdiction d'acheter l'alcool par moins de 2 litres à la fois, ce qui d'ailleurs abaisse sensiblement le prix de revient.

Elle a augmenté la fraude aux frontières et a fait naître de nombreuses distilleries clandestines qui ont introduit dans la consommation de grandes quantités de produits impurs et frelatés nuisibles à la santé et dont les droits échappent au Trésor.

Elle a fait condamner des milliers de citoyens à des peines dépassant toujours et de beaucoup l'importance de la faute commise.

Elle a développé l'usage, auparavant peu répandu chez nous, des stupéfiants et des narcotiques.

Elle a donné une tournure odieuse et méprisante aux procédés employés par les agents chargés de réprimer les fraudes et elle a créé autour d'eux une véritable armée d'espions et de délateurs.

Et tout cela sans la moindre nécessité, puisque le but que l'on cherche à atteindre c'est la diminution de la consommation et que l'expérience a prouvé que c'est exclusivement le prix qui la règle.

Si le rétablissement de la liberté de vendre de l'alcool dans les cabarets devait amener une augmentation de la consommation nous serions aux côtés de tous les antialcooliques pour prendre les mesures les plus énergiques pour enrayer le mal.

En conclusion, nous proposons les modifications suivantes à la loi du 29 août 1919 :

1) Le rétablissement de l'autorisation de débiter des boissons spiritueuses dans les lieux publics ;

2) Le renforcement de la surveillance chez le producteur d'alcool, chez le fabricant de liqueurs et chez le débitant, afin d'arriver à ne plus livrer à la consommation que des produits absolument purs, à faire disparaître totalement la fraude et conséquemment tous les produits nocifs et, enfin, pour qu'aucun des droits auxquels sont soumis les produits consommés, n'échappe au Trésor.

Quant aux dispositions de la loi concernant les débits de boissons, nous les maintenons dans leur ensemble, en atténuant certaines peines prévues, et en préconisant, pour la perception de la taxe d'ouverture, un moyen qui ne portera aucun préjudice aux finances de l'État mais qui frappera moins durement l'intéressé.

JOSEPH PIERCO.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 5 AUGUSTUS 1925.

Wetsvoorstel

tot wijziging

der wetten van 29 Augustus 1919 op de regeling van het alcoholbedrijf

TOELICHTING

MIJNE HEEREN,

Ondanks de talrijke besprekingen, uitgelokt door het wetsvoorstel dat wij de eer hadden op 8 Juni 1922 op het Bureau der Kamer neer te leggen en de hevige aanvallen daardoor verwekt tegen degenen die er het initiatief toe hadden genomen, blijven wij overtuigd dat de wet van 29 Augustus 1919 niet beantwoord heeft aan het doel door hare indieners nagestreefd.

Vooreerst, die wet druicht in tegen drie van onze grondwettelijke waarborgen :

1° Zij eerbiedigt niet de onschendbaarheid der woonstede;

2° Zij breekt af met het beginsel waarbij de gelijkheid van alle Belgen tegenover de wet wordt gevestigd ;

3° Zij schendt het beginsel volgens hetwelk niemand van zijn eigendom mag beroofd worden zonder een rechtmatige en voorafgaande vergoeding.

Evenals de voorstanders der wet van 29 Augustus 1919, zijn wij halsstarrige bestrijders van het alcoholisme ; doch wij meenen hetzelfde doel als het hunne te bereiken door middel van maatregelen die niet zoo kwetsend zijn als die welke door de huidige wet zijn uitgevaardigd.

De proefnemingen van 1896, 1913, 1919 en 1924 hebben op afdoende wijze bewezen dat het ware redmiddel tegen het alcoholisme bestaat in een verhooging van den prijs der koopwaar, aangezien elke verhooging van de accijnsrechten op de alcoholsoorten gepaard ging met een vermindering van het verbruik.

Het was dus geenszins noodzakelijk zijn toevlucht te nemen tot het verbod uitgevaardigd bij het eerste artikel der wet van 29 Augustus 1919 en een ongenadigen oorlog te voeren tegen 200.000 Belgische burgers welke door deze wet, zonder vergoeding, worden beroofd van inkomsten die zij zich door hun arbeid en door vaak moeizaam vergaderde besparingen hadden verworven.

Indien de wetgever van 1919 zich vergenoegd had met de accijnsrechten te verhooogen, zelfs meer nog dan hij heeft gedaan, hadden wij slechts goede uitslagen

mogen boeken; ongelukkiglijk heeft hij gemeend den verkoop te moeten verbieden van sterke dranken in de koffiehuisen, de spijshuizen en de gasthoven, en deze ongelukkige bepaling heeft al het kwade en de misbruiken veroorzaakt.

Het verbod van alcohol te drinken in de dranksluiterijen heeft er niet toe bijgedragen het alcoholverbruik te verminderen; het heeft alleen de plaats van het verbruik verlegd met hetzelfde over te brengen van de herberg naar de huiskamer alwaar men, volgens de jongste statistiek, twee liter 52 centiliter alcohol per bewoner verbruikt!

De wet van 1919 heeft tot een grooter verbruik aangespoord door het verbod van alcohol te koopen bij mindere hoeveelheid dan 2 liter in eens, hetgeen, overigens, den kostenden prijs tamelijk verlaagt.

Zij heeft den sluikhandel aan de grenzen vergroot en talrijke geheime stokerijen doen ontstaan, welke in het verbruik groote hoeveelheden onzuivere, vervalschte en daarenbove ongezonde producten hebben gebracht, wier rechten aan de Schatkist ontsnappen.

Zij heeft duizenden van burgers doen veroordeelen tot straffen die altijd en in ruime mate de grootte van de bedreven fout overtroffen.

Zij heeft het vroeger bij ons weinig bevonden gebruik van verdoovings- en van slaapmiddelen ontwikkeld.

Zij heeft een lage en verachtelijke wending gegeven aan de practijken gebruikt door de agenten met het beteugelen van het bedrog belast, en zij heeft rondom hen een waar leger van spioenen en verkliekers in 't leven geroepen.

En dit alles zonder de minste noodzakelijkheid, aangezien het doel dat men nastreeft bestaat in de vermindering van het verbruik en dat de ervaring heeft geleerd dat alleen de prijs dat verbruik regelt.

Indien het wederinvoeren van de vrijheid om alcohol te verkoopen in de herbergen tot gevolg moest hebben een verhooging in het verbruik, dan zouden wij ons aan de zijde bevinden van al de alcoholbestrijders om de strengst mogelijke maatregelen te nemen tot uitroeiing van het kwaad.

Tot besluit, stellen wij de volgende wijzigingen aan in de wetten van 29 Augustus 1919:

1° Opnieuw machtiging verleen en van sterke dranken te verkoopen in de openbare plaatsen;

2° Het toezicht verscherpen bij den voortbrenger van alcohol, bij den likeurfabricant en bij den slijter ten einde er toe te komen nog slechts volstrekt zuivere producten aan het verbruik te leveren, den sluikhandel geheel te doen verdwijnen en, dienvolgens, al de schadelijke producten en, ten slotte, er over te waken dat geen enkel der rechten, waaraan de verbruikte producten onderhevig zijn, voor de Schatkist verloren gaan.

Wat betreft de wetsbepalingen omtrent de dranksluiterijen, die behouden wij ongewijzigd, mits verzachting van enkele voorziene straffen en het aanprijzen, voor de inning der openingstaxe, van een middel dat, zonder de Staatsfinanciën in iets te schaden, den betrokkene minder gevoelig treft.

JOSEPH PIERCO.

CHAMBRE
des Représentants.

KAMER
der Volksvertegenwoordigers

PROPOSITION DE LOI

**portant modifications aux lois du
29 août 1919 sur le régime de
l'alcool et concernant les débits
de boissons fermentées.**

*Modifications proposées à la loi du
29 août 1919 sur le régime de
l'alcool.*

CHAPITRE PREMIER.

Commerce et débit de l'alcool.

ARTICLE PREMIER.

La consommation, la vente et l'offre de boissons spiritueuses sont interdites sur la voie publique, dans les chantiers de travail et dans les locaux où se fait le paiement des salaires.

ART. 2.

§ 1^{er}. — On entend par boissons spiritueuses, toutes les boissons formées d'alcool de distillation ou contenant de l'alcool de l'espèce en quelque quantité que ce soit, telles que eaux-de-vie, élixirs, liqueurs, amers et autres produits analogues.

§ 2. — Ne sont pas considérés comme boissons spiritueuses, les produits de la fermentation alcoolique de jus naturels de fruits :

a) Vins de toutes espèces dont le degré alcoolique ne dépasse pas 21 degrés de l'alcomètre de Gay-Lussac à

WETSVOORSTEL

tot wijziging der wetten van 29 Augustus 1919 op de regeling van het alcoholbedrijf en betreffende de slijterijen van gegiste dranken.

Voorgestelde wijzigingen in de wet van 29 Augustus 1919 tot regeling van het alcoholbedrijf.

EERSTE HOOFDSTUK.

Handel in en verkoop van alcohol.

EERSTE ARTIKEL.

Verbruik, verkoop en aanbidding van sterke dranken worden verboden op den openbaren weg, in de werkplaatsen en in de lokalen waar de loonen worden betaald.

ART. 2.

§ 1. — Onder sterke dranken worden verstaan alle dranken samengesteld uit gedistilleerden alcohol of bevattende eenigerlei hoeveelheid soortgelijken alcohol, zooals brandewijn, elixirs, likeuren, bitters en andere soortgelijke producten.

§ 2. — Onder sterke dranken worden niet verstaan de producten der alcoholgisting van natuurlijke vruchtensappen :

a) Allerlei wijn, waarvan het alcoholgehalte niet hooger is dan 21 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac

la température de 15 degrés centigrades ;

b) Cidres, poirés, ainsi que l'hydromel pour autant que leur degré alcoolique ne dépasse pas 15 degrés de l'alcomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades.

ART. 3.

§ 1^{er}. — Les producteurs d'alcool ne peuvent vendre leur alcool de bouche en fûts, qu'aux fabricants de liqueurs et aux négociants y assimilés.

§ 2. — Les distillateurs-fabricants de liqueurs et les négociants y assimilés sont autorisés à importer des boissons spiritueuses en cercles et en bouteilles.

Les débitants de boissons et les particuliers ne peuvent importer des boissons spiritueuses qu'en flacons d'une contenance maximum de 1 litre.

§ 3. — Les fabricants de liqueurs et les négociants y assimilés ne peuvent vendre aux débitants de boissons et aux particuliers, les boissons spiritueuses belges ou étrangères qu'en flacons d'une contenance maximum de 1 litre, capsulés et étiquetés à leur firme ou à la firme d'origine, suivant les formes qui seront déterminées par arrêté royal.

§ 4. — Les débitants de boissons doivent conserver, classés par ordre de dates, tous les documents ayant servi au transport des boissons spiritueuses qu'ils ont reçues.

Ils sont également obligés de tenir un registre spécial dans lequel ils inscriront, par ordre de dates, toutes les réceptions de boissons spiritueuses en y indiquant les numéros des documents de transport, la nature, le nom

bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer ;

b) Cider, perendrank, evenals mede, voor zooveel hun alcoholgehalte niet hooger is dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer.

ART. 3.

§ 1. De alcoholfabrikanten mogen hunnen drinkalcohol op fust verkoopen alleen aan likeurfabrikanten en aan de met dezen gelijkgestelde handelaars.

§ 2. — Aan de stokers-likeurfabrikanten en aan de met dezen gelijkgestelde handelaars is het toegelaten, sterke dranken op fust en op flesschen in te voeren.

De drankslijters en de particulieren mogen sterke dranken alleen in flacons van ten hoogste 1 liter invoeren.

§ 3. — De likeurfabrikanten en de met dezen gelijkgestelde handelaars mogen de Belgische of buitenlandsche sterke dranken aan de drankslijters en particulieren alleen verkoopen in flacons van ten hoogste 1 liter, voorzien van eene capsule en van de etiquette hunner firma of der firma van herkomst op de wijzen bij Koninklijk besluit te bepalen.

§ 4. — De drankslijters moeten al de stukken die hebben gediend tot het vervoer der door hen ontvangen sterke dranken, bewaren en achtereenvolgens naar den datum daarvan rangschikken.

Zij zijn insgelijks verplicht een bijzonder register te houden, waarin zij al de ontvangen zendingen van sterke dranken achtereenvolgens naar den datum inschrijven met vermelding van de nummers der vervoerstukken, van den

et l'adresse des fournisseurs des produits et les quantités.

CHAPITRE II.

Régime fiscal de l'alcool.

ART. 4.

Les droits d'entrée sur les liquides alcooliques désignés ci-après et sur les conserves alimentaires à l'eau-de-vie sont fixés de la manière suivante :

Eaux-de-vie de toute espèce.

	Par hectolitre.
En cercles à 50 degrés ou moins de l'alcoolmètre de Gay-Lussac à la température de 15 degré du thermomètre centigrade fr.	900
En cercles pour chaque degré au-dessus de 50 fr.	18
En bouteille, sans distinction de degré fr.	1,800
Liqueurs, sans distinction de degré fr.	1,800
Boissons fabriquées au moyen de fruits secs (raisins, dattes, figues, etc.) avec ou sans addition de jus de raisins frais, ainsi que celles fabriquées à l'aide d'alcool, d'eau, de sucre, de matières colorantes, etc., avec ou sans addition de jus de fruits, dont la richesse alcoolique n'est pas supérieure à 15 degrés de l'alcoolmètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades fr.	240

aard, den naam en het adres van de leveranciers der producten, alsmede van de hoeveelheden.

HOOFDSTUK II.

Fiscale regeling betreffende den alcohol.

ART. 4.

De invoerrechten op de hierna vermelde alcoholhoudende vloeistoffen en op de in brandewijn ingemaakte eetwaren worden vastgesteld als volgt :

Brandewijn van alle soorten.

	Per hectoliter:
Op fust van 50 graden of minder van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer . . fr.	900
Op fust, voor elken graad boven 50 fr.	18
Op flesschen, zonder onderscheid van graad. fr.	1,800
Likeuren, zonder onderscheid van graad. fr.	1,800
Dranken vervaardigd door middel van gedroogde vruchten (rozijnen, dadels, vijgen, enz.), met of zonder toevoeving van sap van verschedruiven, alsmede de dranken vervaardigd door middel van alcohol, van water, van suiker, van kleurstoffen, enz., met of zonder toevoeging van vruchtensap, waarvan het alcoholgehalte niet hooger is dan 15 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeelingen thermometer. fr.	240

Autres liquides alcooliques contenant en alcool

	Par hectolitre.
20 p. c. ou moins . . . fr.	360
Plus de 20 p. c. et pas plus de 50 p. c. fr.	900
Pas plus de 50 p. c. . . fr.	1,800

Conserves alimentaires à l'eau-de-vie.

Par 100 kilogrammes . fr.	900
---------------------------	-----

ART. 5.

Le taux des droits des produits importés sera mis en harmonie avec la taxe établie sur les produits indigènes,

ART. 6.

Les vins étrangers contenant plus de 21 p. c. d'alcool suivent le même régime des liqueurs pour la perception des droits.

L'imposition des vins importés en bouteilles ne peut en aucun cas être inférieure à celle des vins importés autrement.

ART. 7.

Le droit d'accise sur l'eau-de-vie fabriquée dans le pays est prélevé sur les quantités produites de flegmes ou alcool, à raison de 800 francs par hectolitre à 50 degrés de l'alcoolmètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés du thermomètre centigrade.

ART. 8.

§ 1^{er} — Par modifications à l'art. 8 de la loi du 29 août 1919, la taxe sur les eaux-de-vie indigènes de toutes

Andere alcoholhoudende vloeistoffen hebbende een alcoholgehalte

	Per hectoliter.
Van 20 t. h. of minder . fr.	360
Van meer dan 20 t. h. en niet meer dan 50 t. h. . . . fr.	900
Van meer dan 50 t. h. . fr.	1,800

In brandewijn ingemaakte eelwaren.

Per 100 kilogram . . fr.	900
--------------------------	-----

ART. 5.

Het bedrag der rechten op de ingevoerde producten zal in overeenstemming gebracht worden met de belasting geheven van de inlandsche producten.

ART. 6.

Buitenlandsche wijn, die meer dan 21 t. h. alcohol bevat, volgt, voor het heffen der rechten, de regeling betreffende de likeuren.

De aanslag van wijn ingevoerd op flesschen mag in geen geval lager zijn dan die van wijn, op eene andere wijze ingevoerd.

ART. 7.

Het accijnsrecht op den in het Rijk vervaardigten brandewijn wordt geheven van de voortgebrachte hoeveelheden flegma's of alcohol, tegen 800 frank per hectoliter van 50 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac, bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer.

ART. 8.

§ 1. — Met wijziging van artikel 8 der wet van 29 Augustus 1919 wordt de belasting op den inlandschen brande-

espèces déclarées en consommation est portée de fr. 0.80 à 2 francs par litre d'eau-de-vie à 100 degrés de l'alcomètre de Gay-Lussac à la température de 15 degrés centigrades.

§ 2. — Si pendant la période d'une année suivant immédiatement le semestre de transition prévu au § 3 de l'article 8, la consommation par habitant dépassait 1 litre 1/2 à 100 degrés, la taxe de 2 francs prévue au § 1^{er} de l'article 8 serait portée à 4 francs par litre de 100 degrés.

§ 3. — Afin de permettre la reconstitution des approvisionnements (stocks), pour la fixation de la quantité d'alcool de bouche consommée annuellement par habitant, il ne sera pas tenu compte des quantités produites et importées pendant le premier semestre qui suivra immédiatement la date de promulgation de la présente loi.

ART. 9.

Les taux de droits et de taxes fixés par les articles 7 et 8 sont applicables aux flegmes ou alcools indigènes dont l'existence sera constatée dans les distilleries, les usines de rectification et les entrepôts publics au moment de la mise en vigueur de la présente loi.

Le Ministre des Finances est autorisé à prendre les mesures nécessaires pour assurer l'exécution de cette disposition.

wijn van alle soort, ten verbruike aangegeven, gebracht van fr. 0.80 tot op 2 frank per liter brandewijn van 100 graden van den alcoholmeter Gay-Lussac bij de temperatuur van 15 graden van den honderddeeligen thermometer.

§ 2. — Mocht, gedurende de tijdruimte van een jaar onmiddellijk volgende op het overgangssemester voorzien bij § 3 van artikel 8, het verbruik per inwoner 1 1/2 liter van 100 graden overschrijden, dan zou de bij § 1 van artikel 8 bepaalde belasting van 2 frank gebracht worden op 4 frank liter van 100 graden.

§ 3. — Om den voorraad (stocks) te kunnen herstellen, worden de hoeveelheden, vervaardigd en ingevoerd gedurende het eerste semester dat onmiddellijk volgt op den datum van afkondiging dezer wet, niet in aanmerking genomen tot bepaling van de hoeveelheid drinkalcohol, jaarlijks verbruikt per inwoner.

ART. 9.

De bedragen van recht en van belasting, bepaald bij de artikelen 7 en 8, zijn toepasselijk op de inlandsche flegma's of alcohol, waarvan het bestaan in de stokerijen, distilleerderijen en openbare stapelhuizen bij het in werking treden dezer wet zal worden vastgesteld.

De Minister van Financiën wordt gemachtigd de noodige maatregelen te treffen om de uitvoering van deze bepaling te verzekeren.

Modifications proposées à la loi du 29 août 1919 concernant les débits de boissons fermentées.

CHAPITRE PREMIER.

Dispositions concernant la tenue des débits de boissons fermentées et spiritueuses.

ARTICLE PREMIER.

§ 1^{er}. — Ne peuvent tenir un débit de boissons fermentées soit par eux-mêmes, soit par personnes interposées, etc.

Supprimer le n° 6.

CHAPITRE II.

Taxe d'ouverture : taux, exigibilité et dispositions diverses.

ART. 3.

§ 1^{er}. — Une taxe annuelle de 20 p. c. de la valeur locative sera applicable à partir de 1934 aux exploitants existant avant le 29 août 1919. En cas de cession ou de vente d'un débit dans la période transitoire prenant fin en 1934, la taxe de 20 p. c. serait exigée.

La taxe actuelle du triple de la valeur locative sera maintenue pour l'ouverture de tout nouveau débit, sauf les cas de déplacement dans la même commune ou dans des localités différentes.

Voorgestelde wijzigingen in de wet van 29 Augustus 1919 betreffende de slijterijen van gegiste dranken.

EERSTE HOOFDSTUK.

Bepalingen betreffende het houden der slijterijen van gegiste en sterke dranken.

EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — Mogen niet, hetzij zelf, hetzij door tusschenpersonen, gegiste dranken in het klein verkoopen :

N° 6° te doen wegvallen.

HOOFDSTUK II.

Openingsbelasting : bedrag, opvorderbaarheid en onderscheidene bepalingen.

ART. 3

§ 1. — Eene jaarlijksche belasting van 20 t. h. op de huurwaarde wordt van af 1934 geheven van de slijterijen bestaande vóór 29 Augustus 1919. De belasting van 20 t. h. is opvorderbaar in geval van afstand of verkoop eener slijterij gedurende het overgangstijdsperk dat in 1934 eindigt.

De huidige belasting bepaald op driemaal de huurwaarde wordt gehandhaafd voor de opening van elke nieuwe slijterij, behalve wanneer het geldt eene overbrenging in dezelfde gemeente of in verschillende plaatsen.

JOSEPH PIERCO.

ALF. AMELOT.

A. BUYL.

CH. DE BRUYCKER.

S. WINANDY.

J. MAENHAUT.